

CIELO ἄλυμπος, ου, ὀ; ἄωρανός, οὐ, ὀ; αἰθήρ, ηρος, ὀ; αἰθήρα, ας, η; αἰθρία, ἄς, η (aeris serenum, cielo despejado), οὐρανός, οὐ, ὀ; πόλος, ου, ὀ coelum> **Bajado del cielo:** οὐρανοπετης, ης, ἔς e coelo delapsus> **Caminar por el cielo** οὐρανοφοιτάω per coelum gradior> **Color de cielo:** χαρωπότης, ητος, η coeruleus color> **Contemplar el cielo:** οὐρανοσκοπέω, μετεωροσκοπέω coelum intueor> **Contemplador del cielo:** οὐρανοσκοπος, ος, ον coeli contemplator> **Desde el cielo:** οὐρανόθεν e coelo> **En el cielo:** οὐρανίθι in coelo> **Despejado:** ἀνέφελος, ου, ὀ nulla nube obiectus> **Eje del cielo:** πόλος, ου, ὀ cardo mundi> **El medio del cielo:** μεσουράνημα, ατος, τό; μεσουράνιον, ου, τό medium coelum> **El que anda por el cielo:** οὐρανοφοιτήτης, ου, ὀ, η qui per coelum graditur> **Engendrado del cielo:** οὐρανοφύτευτος, οὐρανόφυτος, ος, ον e coelo satus, genitus> **Estar en medio del cielo:** μεσουρανέω sum in medio coeli> **Habitante del cielo:** οὐρανίων, ων, ον; μάκαρες, ων coelicola, superi> **Hacia el cielo:** οὐρανόσε in coelum> **Instruido en las cosas del cielo:** οὐρανογνωμων, ων, ον coelestium rerum peritus> **Lo más alto del cielo:** κῦτταρος, ου, ὀ sublimior pars coeli> **Mansión feliz:** μακαρία, ας, η; μακαρίς, ιδος, η sedes beata> **Mostrado desde el cielo:** οὐρανόδεικτος, ος, ον e coelo ostensus> **Nacido en el cielo** ὑψηγένεθλος, γέννητος, ος, ον in alto natus> **Que corre por el cielo:** οὐρανοδρόπος, ος, ον per coelum currens> **Que está junto al cielo, tocando al cielo:** ὑπουράνιος, ος, ον qui est sub coelo, coelestis> **Que habita en el cielo:** οὐρανοῦχος, ος, ον coelum habitans> **Que piensa en el cielo:** οὐρανόφρων, ων, ον qui mentem in coelestibus habet> **Que sube al cielo, que anda por el cielo:** οὐρανοβάμων, ων, ον coelum scandens, per coelum gradiens> **Que vaga por los cielos:** οὐρανόπλαγκτος, ος, ον per coelum vel sub coelo errans> **Sobre los cielos:** ὑπερουράνιος, ος, ον ultra coelos positus> **Venido del cielo:** διπετης, ης, ἔς ceelo

delapsus

CIEMPIÉS σκολοπένδρα, σκολοπία, ας, η scolopendra

CIEN ἑκατόν P' ρ' centum> **Cien mil:** P, ρ, centum millia

CIÉNAGA λιμνωδες, εος, τό restagnatio
Formarse una ciénaga: λιμνάζω stagno

CIENCIA εἶδησις, εως, η; εἰσοδος, ου, η; ἐπιστημη, ἰδμοσύνη, ης, η; μάθημα, ατος, τό disciplina, scientia> **Mucha ciencia** πολυἰδρία, -ιδεία, ας, η multa scientia
Tabla que contiene los principales preceptos de la ciencia: παράπηγμα, ατος, τό tabula affixa columnae vel muro

CIENO ἄραμα, ατος, τό; ἄσις, εως, η; ἄφυσ γετός, οὐ, ὀ; βόρβορος, ου, ὀ; εἰλύς, ἰλύς ὕος, η; πηλός, οὐ, ὀ coenum, limus> **Acción de cubrir con cieno, fango:** καταβορβόρωσις, εως, η dejectio in coenum> **Convertirse en cieno:** τεлмаατόμοι lutesco> **Cubrir de cieno:** ἰλύω oblimo> **Lleno de:** ἰλυωδης, ης, ες; ἰλλυόεις, εσα, εν limosus> **Puesto bajo el cieno** ὑποβορβόριος, -βόρβορος, ος, ον sub coeno positus> **Que huele a cieno:** βορβορόθυμος, ος, ον coenosus> **Que parece cieno:** βορβορωπός, ός, όν qui coeni speciem refert> **Sacado de los pozos:** τελμῆς, ἱνός, η lutum e puteis egestum
Semejante al cielo o lleno de: θολωδης, ης, ες coeno similis o plenus
CIEMPIÉS ἄονος, ου, ὀ porcellio

CIENTÍFICO μαθηματικός, η, όν ad disciplinas pertinens

CIENTO en rama (yerba) μυριόφυλλον, ου, τό millefolium

CIERTAMENTE ἄρα, ἄραγε, ἦ μιν, ἦ τε, ἦ κε, ἦ κεν, ἦτίπου, ἦτοι, ἦ, ἦκεν, ἦκου. ἦπου, ἄλας, ἀλλάγε, ἀμέλει, ἀτεχνως, δη, δηλονότι, δηπου, δηπουθεν, διαρρηδην, ἐμπέδως, γ' γε, γάρ, γούν

γ' οὖν, κά, κέ, κέν, μάν, μην, νάι, ναιχί,
νύ, ούκοῦν, πη, σάφα, τσί, θην, μέν (par-
tícula correlativa a δέ) sane, quidem
certo, igitur, certe, nempe, profecto,
firmiter> Ciertísimamente: πανατρεκως
certissime, verissime

CIERTO ἀφόβητος, ος, ον; ἀσφαλής, ἀτρε-
κης, νητρεκης, σαφής, ης, ἐς *apertus, cer-
tus, securus*> **Enteramente cierto**: πανα-
τρεκης, ης, ἐς *omnino certus*> **Muy
cierto**: ἀνενδοίαστος, ος, ον *indubita-
tus, certissimus*> **Estar cierto**: κάτοι
δα *scio*> **Es cierto**: σύγκειται *certum
est*> **No por cierto**: μά non certe

CIERVO βρένθον, βρένθιον, ου, τό; ἔλα-
φος, ου, δ, η *cervus*> **Cabeza de ciervo**:
βρένθον, βρένθιον, ου, τό *cervi caput*>
Carne de ciervo: ἐλάφειον, ου, τό *caro
cervi*> **Caza de ciervo**: ἐλαφηβολία, ας
η *vervorum venatio*> **Cazador de cier-
vos**: ἐλαφηβόλος, ος, ον *qui cervos ja-
culo figit*> **Cierta especie de cier-
vos**: σπαθίνα *cervorum genus*> **Cier-
vo cerrado**: κεράστης, ου, δ *cervus qui
perfecta habet cornua*> **Cuernos ramo-
sos de los**: λικροί, οἱ *rami cervino-
rum cornuum*> **El que corre los cier-
vos**: κεμαδοσσός, ος, ον *cervos agi-
tans*> **Piel de ciervo**: νεβρίς, ἴδος, η
nebris, hinnuli aut cervi pellis> **Red
para cazar ciervos**: ποδοστράβη, ης, η
tendicula qua cervi capiuntur

CIGARRA κόβαξ, ακος, η; ἐρπολλίς, ἴδος,
η; καλαμαία, ας, η; τετραπτερυλλίς, ἴδος
η; τέττιξ, γος, δ *cicada*> **Madre de las**:
τεττιγομητρα, ας, η *cicadum mater*
Cantar como una cigarra: τεττίζω
strido ut cicada> **Cantar las cigarras**
βαβράζω *stridere de cicadis*> **Semejan-
te a las cigarras**: τεττιγωδής, ης, ες
cicadae similis

CIGÜEÑA πελαργός, ου, δ *ciconia*> **Cría
de cigüeña, cigüfino**: πελαργεύς, -γι
δεύς, εως, η *pullus ciconiae*> **Cigüeña
de monte**: ὄρειπελαργός, ου, δ *montana
ciconia*> **Perteneciente a la cigüeña**:
πελαργικός, η, ὄν *ciconiae pertinens*>
Semejante a la cigüeña: πελαργωδής,
ης, ες *ciconiae similis*

CILICIA imitar a los de Cilicia, ser
de malas costumbres: κικικίζω *cili-
ces imitor*

CILICIO κικικίον, ου, τό *cilicium* (ves-
tido de pieles ásperas)

CILÍNDRICO κυλινδρικός, η, ὄν; στρογ-
γύλος, η, ον *cylindricus, teres instar
cylindri*

CILINDRO κυλίνδρος, ου, δ *cylindrus*>
Semejante al cilindro: κυλινδρωδής,
ης, ες; κυλινδροειδής, ης, ἐς *cylindro
similis*

CIMA ἄνδηρον, ου, τό; ὄκρις, ιος, η; ὕψος
εος, τό; αἶπος, εος, τό; ἐριπνη, λόφη,
ὄροφη, ὄρογκη, ης, η; ὄρογκος, ου, δ; ὕπερ
βολη, ης, η *cacumen, fastigium, summitas*
De los montes: ὑπεράρκια, ,ων, τά: δέ-
ρα, ας, η; πρων, πρωνος; πρων, ονμος, δ
cacumen montis> **Que tiene muchas ci-
mas**: πολυδειράς, ἄδος, δ, η *cacuminosus*

CIMENTADOR τειχιστής, ου, δ *coementa-
rius*

CIMENTAR συμπηγνυμι, -πηγνύω, θεμελιόω
coagmento, fundamentum jacio> **El acto
de cimentar**: ὑποσκευη, ης, η *substru-
ctio*

CIMIENTO χαλίκωμα, ατος, τό *caementum*>
De pez y betún: ἀσφαλοπίσση, ης, η *ex
pisce et bitudine caementum*> **Desde
los cimientos**: πασσυδεΐ, ποδόθεν, προ-
θέλυμνα, πυθμενόθεν, θεμελιόθεν *fundi-
tus, e fundo*> **Echar los cimientos**:
βυσοδομεύω, προκαταβάλλω, ὑποτίθημι
fundamenta subjicio, praestruo> **Que
estriba en cimientos de bronce**: χαλ-
κοβατης, ης, ἐς; χαλκόβατος, η, ον *qui
aereis fundamentis insistit*> **Que tie-
ne hondos cimientos**: βαθυστηριγξ, γος
δ, η *altum fundamentum habens*

CIMITARRA ῥομφαία, ας, η; ξιφοδρέπα-
νον, ου, τό *gladius, ensis falcatus*

CINOMOMO κασία, ας, η; κινναμωμον, ου,
τό *cassia, cinnamomum*> **Arbol del**: ξυ-
λοκιννάμωμον, ου, τό *cinnamomi lignum*>

Falso: ψευδοκιννάμωμον, ου, τό *falsum cinnamomum*> **Jugo del cinamomo:** ὀποκιννάμωμον, ου, τό *cinnamomi succus*

CINCEL ἔγκοπεύς, ἕως, ὀ; γλαρίς, γλυφίς ἴδος, η; κοπεύς, ἕως, ὀ; σμίλη, ης, η; το μεύς, ἕως, ὀ; ξοῖς, ἴδος, η; ξυστηρ, ηρος ὀ; ξυστηριον, ου, τό *scalprum. scalper, crena, coelum*> **De lapidario:** κολαπτη ηρος, ὀ; λαξευτηριον, ου, τό; λιθουργόν οὐ, τό *scalprum lapicidae*> **Muy adorna da a cincel:** πολυτόρευτος, ος, ὀν *mul-*
CINCELADURA χάραγμα, κέρχνωμα, ατος, τό *scalptus, caelatura*

CINCELAR ἀποκόλαπτω, γλύφω, κερχνῶ, κο λάπτω, σμιλεύω, τορεύω, τορνεύω, τορνῶ *caelo, sculpo, reseco*> **Arte de cincelar:** τορευτική τέχνη, η *ars tornandi*> **El que cincela copas:** ποτηρογλύπτης, ου, ὀ *pocularum caelator*> **Perteneciente al arte de cincelar:** τορευτικός, η, ὀν *ad artem tornandi pertinens*> **Propio para cincelar:** τορευτικός, η, ὀν *ad tornationem pertinens*> **Todo lo que sirve para cincelar:** ξυάλη, ξυέλλη, ξυῖνη, ης, η *id omne quo utitur ad caelandum*

CINCO E' ε'; πέμπε, πέντε, οἱ, αἱ, τά *quinque*> **Cinco mil:** Ε, ε, *quinque millia*> **Número cinco:** πεντάς, ἄδος, η *qui narius numerus*

CINCUENTA πεντηκοντα Ν' ν' *quingenta*> **Cincuenta mil:** Ν, ν, *quingenta millia*> **Tiempo de cincuenta años:** πεντηκονταετία, ας, η *quingenta annorum tempus*

CINAGÉTICO κυνηγετικός, η, ὀν *venatorius*

CÍNGULO διάζωμα, ατος, τό; ζωνίτης, ου, ὀ *zonarius, cingulum*

CÍNICO κυνικός, η, ὀν *cynicus*> **Imitar a los cínicos:** κυνάω *cynicum ago*

CINISMO κυνισμός, οὐ, ὀ *cynismus*> **Pro fesar el cinismo:** κυνίζω *cynicam sec tam profiteor*

tum coelando variegatus> **Obra de cincel:** τορνεία, ας, η; τόρευμα, ατος, τό; διατορεύματα, ὀν, τά *coelatura, coelaturae*

CINCELADO ἔγκολαπτός, κερχνωτός, συγκλειστός, η, ὀν *caelatus*

CINCELADOR τορευτής, οὐ, ὀ; ξυστηρ, ηρος, ὀ *sculptor, caelator*

CINOSURA (Osa Menor) Κυνοσουρά, ἄς, η *cynosura*

CINTA σπαργάνιον, ου, τό; στέμμα, ατος, τό; ὑποδεσμίς, ἴδος, η; ὑπόδεσμος, ου, ὀ *fascia, vitta, fasciola*> **Atado con cinta:** ὑποταίνιος, ος, ὀν *fascia subligatus*> **Cefir con una cinta:** ταινιάζω *fascia cingo*> **Cintas para adornarse la cabeza:** ἐπίκρανον, κρηδεμνον, ου, τό *vitta*> **Para sujetar el pelo:** κεκρύφαλος, ου, ὀ *vitta*> **Que lleva unas hermosas cintas en la cabeza:** λιπαροκρηδεμνος, ος, ὀν *pulchras vittas habens*> **Que penden de las coronas:** λημνίσκος, ου, ὀ *lemniscus, fasciola e coronis dependens*> **Que tiene hermosa cinta:** καλλικρηδεμνος, ος, ὀν *pulchram vittam habens* (para sujetar el pelo)

CINTO, cinturón ζωνη, ης, η; σωνιον, ου, τό; ζωσις, εως, η; ζωσμα, ατος, τό; μίτρα ας, η; μίτρη, ης, η; ζωνίτης, ου, ὀ; κοσύμβη, κοσσύμβη, ης, η; κόσυμβος, κόσσυμβος, ου, ὀ; παραζωνη, ης, η; στρόφος, ου, ὀ; ταινίδιον, ταινίον, ου, τό *zona, cinctorium, cingulum, balteus*> **De brillante cinturón:** λιπαρόζωνος, ος, ὀν *nitem zonam habens*> **que ciñe la túnica con:** μιτροχίτων, ὀν, ὀν *fascia tunica cingens*> **Que tiene un solo cinturón:** μονόζωνος, ος, ὀν *una zonam habens*> **Vendedora de fajas y cinturones:** ταινοπωλις, ἴδος *quae fasciolas vendit*

CIPRÉS κυπάρισσος, ου, ὀ *cypressus*> **Enano:** χαμαικυπάρισσος, ου, ὀ *pumila cypressus*> **De ciprés:** κυπραίσσινος, η ὀν *cypressinus*

CÍPRICO (pez) κύπρινος, ου, ὀ *cyprinus*

CÍRCO γύρωμα, ατος, τό; γύρωσις, εως, η
κίρκος, ου, ð **circus**

CIRCUIR περιέρχομαι, νοστέω **circumeo**
Juntamente: συμπεριέρχομαι, συνπερι-
νοστέω **una circumeo**

CIRCUÍTO ἀνακύκλῃσις, κύκλῃσις. εως, η
κυκλοφορία, ας, η; περιδρομη, ης, η; πε-
ριείλῃσις, εως, η; περίοδος, ου, ð **cir-
cuitus**

CIRCULACIÓN ἀνακύκλωσις, εως, η **circum-
ductio**

CIRCULAR ἀνακυκλώω **circulo**

CIRCULAR (adj.) ἐγκύκλιος, ἑγκυκλος,
ος, ον: κύκλιος, περιάοιδος, περίκυκλος
ος, ον; περιαιοιδός, η, όν; περιφερῆς, ης
ἐς **circularis, orbicularis**> **En forma**
circular: περιφερώς **in orbicularem**
formam

CIRCUNCIDAR περισχίζω, ἀπαιδοιόω, ἀπο-
φωλέω, περικαθαίρω, περικόπτω, περιτάμ-
νω, περιτέμνω **circumcido**> **El que cir-
cuncida:** περιτομεύς, εως, ð **is qui cir-
cuncidat**> **Circuncidar mal:** παραγαλί-
ζω **perperam circumcido**

CIRCUNCISIÓN ἀκροβυσία, ἀκροποσθία, ας
η; περικοπη, περιτομη, ης, η **circumci-
sio**> **Amante de la circuncisión:** φι-
λότμητος, ος, ον **amans circuncisionis**

CIRCUNDAR προσπεριβάλλομαι, προσπερι-
λαμβάνω **circumdo**

CIRCUNFERENCIA σταφάνη, ης, η; περιφέ-
ρεια, ας, η; περιγυρίς, ίδος, η; περικύ-
κλωσις, εως, η; περίμετρον, ου, τό; στρο-
γγύλωμα, ατος, τό **circumferentia, ambi-
tus, orbis**

CIRCUNLOQUIO περίφρασις, περίλεξις,
εως, η **circumlocutio**

CIRCUNSCRIBIR ἀφορίζω, περιγράψω, περι-
χαράσσω **circumscribo**> **Limitar, re-
ducir a ciertos límites:** ἔμπεριγράψω
circumscribo

CIRCULARMENTE κυκλῆδόν **circulatum**>
Movido, impulsado circularmente: κυ-
κλοδιωκτος, ος, ον **motus circulatum**

CÍRCULO ᾠψις, εως, η; ᾠίμος, ου, ð; γύ-
ρος, ου, ð; κίρκος, κύκλος, ου, ð; κύκλον
ου, τό; μανίαξ, ακος, ð; περιείλῃσις, πε-
ριηλυσις, περικύκλωσις, εως, η; στροφά-
λιξ, ιγγος, η; τροχαλεῖον, ου, τό; τρο-
ός, οὐ, ð **circinatio, orbiculus, circui-
tus**> **Cuerda de círculo:** ἀσυμμετρία,
ας, η **arcus chorda, incirculo**> **Disponer**
en círculo: τορνόω **in circulum dispo-**
no> **Pequeño:** κρικέλλιον, τροχίλιον, ου
τό; τροχίσκος, ου, ð **orbiculus**> **En**
círculo: ἐλικῆδόν **in orbem**> **Que se**
mete en un círculo inmutable: ἐμπεδό-
κυκλος, ος, ον **constanti motu in orbem**
se volvens> **Que tiene cuatro círcu-
los o ruedas:** τετράκυκλος, ος, ον **qua-**
tuor circulos vel rotas habens> **Sec-**
tor de círculo (geom.): τομεύς, εως, ð
resecta pars circuli

CIRCUNSCRIPCIÓN περιγραφή, ης, η; περι-
όρισις, εως, η; περιορισμός, οὐ, ð **cir-
cumscriptio**

CIRCUNSCRITO ἀφόρισμα, ατος, τό; περί-
γραπτος, ος, ον **circumscriptus**> **En sus**
límites: ληκτικός, ληκτός, η, όν **suis**
finibus terminatus

CIRCUNSPECCIÓN περιάθρῃσις, σκέψις, πε-
ρισκόπευσις, εως, η **circumspectio**> **Con**
circunspección: ἐσκεμμένως, περιεσκεμ-
μένως **circumspecte**

CIRCUNPECTO εύλαβῆς, προμηθῆς, προσε-
χῆς, ης, ἐς; πολύσκεπτος, ος, ον **cir-
cumspectus**

CIRCUNSTANCIA περίστασις, εως, η **cir-
cumstantia**> **Perteneciente a las cir-
cunstancias:** περιστατικός, η, όν **per-**
tinens ad circunstancias> **Circunstan-**
cias: περιστατικά, όν, τά **circumstan-**
tiae

CIRCUNVALACIÓN περιφραγμός, οὐ, ð; ἀπο-
τάφρευσις, περιτείχισις, εως, η; -τείχισ-
μα, ατος, τό **circumvallatio**

CIRCUNVALAR περιφράσσω, -ττω, περισταυρώ, περιστέλλω, περιστειχίζω **circumvallo**> **Juntamente:** συμπεριφράσσω, -ττω **simul circumsepio**

CIRIO encendido φως, φωτός, τό **cereus accensus**

CIRUELA προύνον, κοκκύμηλον, ου, τό **prunum**> **De Damasco:** βράβυλα, ων, τά **pruna damascena**

CIRUELO προύνη, ης, η; κοκκύμηλος, ου, ð, η; -μηλέα, ας, η **prunus**> **Lugar plantado de:** κοκκυμηλων, ωνος, ð **prunetum**> **Silvestre:** κρυνεία, ας, η **cornus**

CIRUJÍA χειροτεχνία, χειρουργία, ας, η **chirurgia**> **Ejercer la:** χειρουργέω **medica manu moveo**> **Instrumento de:** γραφίσκος, ου, ð; νάρθης, ηκος, ð **instrumentum chirurgicum**

CIRUJANO χειροτέχνης, ου, ð; χειρουργός, χειροεργός, ου, ð **chirurgus**> **Manoseamiento de cirujano:** χεΐριζις, εως, η **chirurgica tractatio**> **Perteneciente al cirujano:** χειρουργικός, η, ðν **chirurgicus**

CISMA σχίσμα, ατος, τό **schisma**

CISMÁTICO σχισματικός, η, ðν **schismaticus**

CISNE κύκνος, τόργος, ου, ð **cygnus**> **De ου, ð epitonium chordarum**> **De cítara de oro:** χρυσοκίθαρις, ιος (ac.-iv) **auream citharam habens**> **El que toca con variedad la cítara:** ποικιλόφορμιγξ, -γγος, ð, η **qui vario citharae sono canitur**> **Docto en la cítara:** κρουματικός, η, ðν **doctus pulsare citharam**> **Hábil en tocar la cítara:** κιθαρωδικός, η, ðν **peritus canendi ad citharam**> **Inexperto en tocar la:** ἀφόρμιγκτος, ἀφόρμικτος, ος, ον **imperitus citharae**> **Pulsación de la:** κιθάρισις, εως, η **citharae pulsatio**> **Sonido de la:** κιθαρισμός, κρεγμός, ου, ð **sonus citahrae pulsatae**> **Perteneciente a la κιθαριστικός, η, ðν ad citharam pertinens**> **Arte de tocar la:** κι-

cisne: κύκνειος, ία, ον **cygneus**> **De plumas de cisne:** κυκνόπτερος, ος, ον **cygneas pennas habens**> **Que tiene rostro, forma de:** κυκνόφορμος, ος, ον **cygni faciem aut formam habens**

CISTERNA δεξαμένη, ης, η; έκδοχεΐον, ου τό; σκάφος, εος, τό; ύδροδόκος, ύδροκόχος, ος, ον **cisterna**> **Sacado de la:** λακκαΐος, ία, ον **ex cisterna haustus**

CISURA τομή, ης, η **sectio**

CITACIÓN μετάκλησις, μετάεμψις, εως, η **accersitio, missio ad aliquem vocandum**

CITAR μεταστέλλω, -ομαι, μετοιχέομαι, παραγγέλλω, παρατίθημι, προσφέρομαι, προσφέρω **cito, accerso**> **A juicio:** προκαλέομαι, προπκαλέω, **in jus voco**> **A un autor:** έπάγομαι **cito auctorem**> **Acción por falsa citación judicial** ψευδοκλησία, -κλητεία, ας, η **actio in apparitorem qui falso renuntiavit**> **El que declara falsamente haber citado a otro a juicio:** κλητωρ, ψευδοκλητηρ, ηρος, ð **accersitor, apparitor**

CÍTARA φόρμιγξ, ιγγος, η; κινύρα, κιθάρα, ας, η; κίθαρις, εως, η **cithara**> **Aficionado a tocar la cítara:** φιλοκιθαρίστης, ου, ð **qui amat cithara ludere** **Clavículas de la cítara:** κόλλαβος,

θαριστύς, ύος, η **ars pulsandi citharam** **Cantar al son de la, tocar la cítara:** κιθαρωδέω **ad citharam cano, citharam pulso**> **Tocar la cítara:** άγκαθαρίζω, έπικρέκω **citharam pulso**> **Sonido de la cítara frecuente y suave:** τρεπίσμα, ατος, τό; τρεπετισμός, ου, ð **citharae strepitus creber, mollis et afoeminatus cantus**

CITAREDO άναξιφόρμιγξ, γγος, ð **qui citharam moderatur**

CITARISTA άύλητης, φορμικτης, φορμικτης, κιθαριστης, ου, ð; κιθαρωδός, ου, ð **citharoedus**> **Mujer citarista:** κιθαρίστρια, ας, η **quae citharam pulsat**>

Perteneiente al citaredo: καθαρωδικός, καθαριστικός, η, ὄν ad citharoedum pertinens> Hacer de citarista: κιθάω citharoedum facio

CÍTERA (ciudad de Chipre) Κυθηρα, ας, η Cythera

CITEREA (Venus) Κυθήρεια, ας, η Cytherea

CITISO (planta) κύτισος, ου, ὁ cytisus

CIUDAD ἄστυ, εος, τό; πόλις, εως, ιος, η πόλισμα, ατος, τό; πολιτρεία, ας, η; πτολίεθρον, ου, τό; πτόλις, εως, η; χαλκίς ἴδος, η urbs, oppidum, civitas> Marítima: κατάβολον, ου, τό maritimum oppidum> Paterna: πατρόπολις, εως, η pater na civitas> Santa: ἱερόπολις, εως, η sancta civitas> Administrador de la ciudad: πολισσονόμος, ου, ὁ; πολιτευτης, ου, ὁ civitatis administrator> Alta: ὑψίπολις, εως, η urbs sublimis> Amante de la ciudad: φιλόπολις, -πολις, εως, η amans patriae vel civitatis> Ciudades vecinas: περιπόλια, ὠν τὰ civitates vicinae> Ciudad libre: αἰτόπολις, εως, η civitas quae suis ipse regitur legibus> Común a todas las ciudades: πάμπολις, εως, η omnibus urbibus communis> Construcción de una ciudad: πολισμός, ου, ὁ urbis extractio> Correr por la ciudad: ἄστρυδομέω per urbem cursito> Custodio de la ciudad: ἐρυσίπολις, ιος, ὁ, η custos urbis> Defensor, defensora de la: πολιοχος, ου, ὁ; πολιάς, ἄδος, η urbis praeses, tutatrix> Devastadora de ciudades: περσέπολις, -τολις, εως, η vatratrix urbium> El que con su sabi

du ría conserva las ciudades: ὀρθόπολις εως, η qui sua sapientia civitates servat> El que defiende la ciudad: ἄστυόχος, ος, ὄν; ἄρυσίπολις, -πολις, εως, ὁ, η qui, quae urbem tuetur> El que pasa la vida en la ciudad: ἄστύτριψ, ιβος, ὁ, η in urbem degens> Estado de la ciudad en conmoción: στασιωτεία, ας, η status rerum ubi senens> Que no está avecindado en la ciudad: ἄστυξενος, ος, ὄν qui in urbe

ditionibus civitatis laborat> Estado de la ciudad: πολίτευμα, ατος, τό status civitatis> Fundador de la: πολιστης, ου, ὁ conditor civitatis> Fundar una ciudad: πολίζω urbem con do> Gobernador de la ciudad: πολιτάρχης, ου, ὁ urbis praefectus> Grato a la ciudad: ἠδύπολις (sólo nom.) gratus civitati> Guarda de ciudad: φερέπολις, -πτολις, ιος, ὁ, η servans urbem> Guarda y presidenrte de la ciudad: πολιεύς, έως, ὁ urbis custos et praeses> Hacer la ciudad concurrida: συγκατοικίζω frequentem urbem facio> Inmediato a la ciudad: προπόλις, ος, ὄν suburbanus> Jefe de la ciudad: ἄρχέπολις, εως, ὁ imperans civitatis> Lugar con muchas ciudades: ἐκατόπολις, εως, η habens cwentum civitates> Lugar inmediato a la ciudad: περιόκις, ἴδος, η suburbanus locus> Lugar que tiene apariencia de ciudad: ψευδοπολίχνιον, ου, τό locus oppidi speciem solam habens> Ocupar la ciudad con guarnición: πολιοφυλακέω praesidio urbem teneo> Parte de la ciudad más próxima a las puertas: πρόπολις, εως, η pars urbis quae in ipso aditu occurrit> Perturbar la ciudad: πολιτοκοπέω civitatem sollicito> Perturbación de la ciudad: πολιτοκοπία, ας, η civitatis sollicitatio> Por la ciudad: ἀνὰ πόλιν per urbem> Prefecto de la ciudad: πολίάρχος, ου, ὁ urbis praefectus> Príncipe de la ciudad: πολίάρχος, ου, ὁ; πολιστης, ου, ὁ princeps urbis> Protector de la ciudad: πολιάοχος, πολιοῦχος, πολισοῦχος ος, ὄν urbis conservator> Que asalta y arruina a las ciudades: ἐλέπολις, εως, η expugnatrix urbium> Que contiene muchas ciudades: πολύπολις, εως, ὁ, η multas urbes continens> Que engrandece las ciudades: μεωριστόπολις, ις, ι (-ιος, εως) qui reddit urbes maximas> Que guarda la ciudad: σωσίπολις, εως, ὁ, η conservans urbem> Que mora en la ciudad: ἄστυμένης, ης, ές in urbem ma-

sedes propias non habet> Que odia a la ciudad o es odiado de ella: μισό-

πολις, ιος, ὀ, η qui in odio habet civitatem vel habetur a civitate> Que se toma con los habitantes en que se pierden hombres y bienes: αὐτάνδρος πόλις urbs capta cum civibus> Que tiene cuatro ciudades: τετράπολις, εως, η tres urbes habens> Que tiene tres ciudades: τρίπολις, εως, η tres urbes habens> R ecorrer las ciudades περιπολίζω urbes obo> R esidir habitualmente en la ciudad: ἐπιδημεύω, -δεμέω in urbe versor> Reunir en una ciudad: συμπολίζω in civitate conflo> Ser prefecto de la ciudad: πολιανομέω praefectus urbis sum> Ser príncipe de la ciudad: πολιαρχέω urbi princeps sum> Sitiar la ciudad: ἐκπολιορκέω expugno> Situado alrededor de: περιπόλιος, ος, ον circum urbem situs> Vecino a la ciudad: ἀστυγειτονικός, η, ὄν; ἀστυχείτων, ων, ον suburbanus> Vivir en la ciudad: ἀστυπολέω in urbe vivo

CIUDADANÍA πολιτεία, πολιτογραφία, ας, η civitas> Agraciado recientemente con la ciudadanía: νεοπολίτης, ου, ὀ nuper civitate donatus> Dar el derecho de ciudadanía: πολιτογραφέω inter cives adscribo> Dotado de la ciudadanía: δημοποίητος, ος, ον civitatis donatus> Excluir del número de los ciudadanos escribiendo en el nombre sobre una hoja (de olivo en Atenas): ἐκφυλλοφορέω civitatem amittere

CIUDADANO πολίτης, πολιητης, ναέτης, ου, ὀ; ναετηρ, ηρος; ναέτωρ, ορος, ὀ civis> Ciudadana: πολιητις, πολίτις, ίδος, η; άστη, ης, η civis foemina> Ciudadano de 2^o orden: ζυγίτης, ου, ὀ civis secundus census> De nueva ciudad νεοπολίτης, ου, ὀ novae urbis civis> Del mundo: κοσμοπολίτης, ου, ὀ mundi civis> Admitido en el número de los ciudadanos: νεοδαμωδης, ης, ες libertinus, recens inter populares adscriptus> Amante de los ciudadanos: φιλοπολίτης, ου, ὀ studiosus civium> Asociación de los ciudadanos, unidos por la comunidad de los sacrificios y ofrendas religiosas, formando una división política en Atenas: φατρία, ας

η civium societas> Benemérito, que ha hecho un servicio a su ciudad o a su patria y al que se le da el título honorífico de protector: πρόξενος, ου ὀ protector> Clasificación de los: άποταγη, ης, η distributio civium in classes> Crédito de un buen ciudadano: έπιτιμία, ας, η status civis integra existimatione gaudens> Destructor de los ciudadanos, pernicioso a: πολιτοφθόρος, ος, ον civium perditor, civibus perniciosus> Dispersar a los ciudadanos: διοικίζω cives dispergo> Dispersión de los ciudadanos: διοικισμός, οὔ, ὀ civium dissociatio> El mejor ciudadano del pueblo: άριστόδημος populi princeps> Habitante de ciudad: άστικός, η, ὄν urbis incola> Hecho ciudadano: λεωσφέτερος, α, ον quem cives suae civitatis jure donant civemque faciunt> Mal ciudadano: άφρητωρ, ορος, ὀ qui est extra tribum (que no pertenece a tribu alguna, es decir, sin lazos de parentesco o de compañeros) Miembro de una patria: φράτηρ, ηρος, ὀ socius sodalitatatis civium> Que perturba a los ciudadanos: πολιτοκόπος, ος, ον qui cives sollicitat> Ciudadano soberbio χαυνοπολίτης, ου, ὀ superbia inflatus civis

CIUDADELA άποτειχισμός, οὔ, ὀ munitio

CIVIL άστονόμος, έπιφύλιος, ος, ον; πολιτικός, η, ὄν civilis

CIVILMENTE χρηματικως, πολιτικως civiliter

CIZAÑA αίρα, ας, η; ζιζάνιον, ου, τό; θύαρος, ου, ὀ lolium, zizanium> Hacerse cizaña: έξαιρόμα in lolium vertor

CIZAÑOSO αίρικός, η, ὄν; αίρινος, η, ον loliacens

CLAMAR ἠπύω, άνιάχω, άπύω, βοάω, βοόω, έγκραγγάνω, έπιάχω, έξιακχάζω, γλάζω, γλάδω, κεκράγω, κελαδέω, κελωρύω, κράζω κραυγάζω, κραυγαίνω, κραυγάνω, λαρύρζω clamo, occlamo> A la vez: συμβοάω una clamo> Altamente: γεγωνίζω alte clamo> Alto a un tiempo: συνολούζω si-

mul altum inclamo> Más fuerte: λαρυγγίζω, φαρυγγίζω occlamo> Que clama con voz de bronce: χαλκοβόας, ου, δ aerea voce clamans> Que clama mucho: βριηπυος, ου, δ vehementer clamans> Que clama: αΐιαχος, ος, ον clamosus> Sobremanera: ὑπεριάχω supra modum in clamo

CLÁMIDE έπωμίς, ίδος, η; χλαμός, ου, δ; η, όν ad eos pertinens qui clamydes conficiunt> Que lleva clámice: χλαμυδοφόρος, ος, ον clamydem ferens> Quien trabaja en hacer clámides: χλαμυδουργός, ου, δ qui in clamydibus conficiendis elaborat> Vestir clámide: χλαμυδόω clamyde induo

CLAMOR ὑποφωνησις, εως, η; βοη, ης, η; βοημα, βόαμα, ατος, τό; βοητύς, ύος, η; άΐτη, ένοπη, φθογγη, ης, η; γεγωνησις, εως, η; ίάχημα, ατος, τό; ίΐγη, ης, η; ίωη, ης, η; ίΐγμός, ου, δ; κέχραγμα, ατος, τό κεχραγμός, ου, δ; κραγμός, ου, δ; κραγός, ου, δ; κραυγη, λαλαγη, ης, η; λάλαξ, ατος, δ clamor> Clamor lastimero: ὄρωγη, ης, η; ὄρωγμός, ου, δ vox miserabilis> Abigarrado de clamores: μιξόθροος, ος, ον clamorum promiscuus> Clamoreo de la pelea: αΐόνη, άΐτη, ης, η clamor, vox

CLAMOREO άΐτά, άς, η clamor

CLAMOROSO έπιβόας, ου, δ; κλαγγωδης, ης ες; κρακτινός, κραυγαστικός, η, όν; λαλαγητης, ου, δ clamosus> Que grita: έριβοάς, ου, δ clamosus

CLANDESTINO κρυφιαίος, κρυπτάδιος, ία, ον; λάθαργος, ος, ον; ληθημων, ων, ον; ληθιος, ία, ον clandestinus

CLARABOYA διαΐγεια, ας, η fenestra per quam luz transit

CLARAMENTE άμφαδά, άμφάδην, άμφαδόν, άμφαδίην, άναφανδόν, άποφασμένως, άποκεκαλυμμένως, άριζηλας, δηλλαδη, δηλας, διαφανως, διαρρηδην, είλικρινας, έκφάδην, έκπροφανοΐς, έκτεταμένως, έλλαμπτικως, άμφανως, -φανέως, έναργως, έναθρας, ένωπιδίως, έπιρράδην, φανερως, δμολόγως, προδηλ

χλαμύς, ύδος, η; λωψ chlamys> Confeción de clámides: χλαμυδουργία, ας, η; χλαμυδοποιΐα, ας, η chlamydum confectio> El que hace clámides: χλαμυδοποιός, ός, όν qui cchamydes conficit> Llevar clámide: χλαμυδοφερέω chlamydem fero> Pequeña: χλαμύδιον, ου, τό parva chlamys> Perteneciente a los que hacen clámides: χλαμυδοποιϊκός,

ως, προφανως, σάφα, σαφηνέως, σαφηνως, τομας, τρανας clare, perspicue, palam, aperte, , sincere, ex confesso, explicate, manifeste> A las claras: άποπεπφασμένως, έξαναφανδόν, σαφές palam Muy a las claras: σαφέστατα manifestissime

CLARIDAD ένάργεια, περιφάνεια, προφανία, ας, η perspicuitas, prospectus> Con claridad: πεφασμένως, τηλαυγως, τορως manifeste, perspicue, clare> Que huye de la claridad: σκοτίας, ου, δ te nebrío

CLARIFICAR juntamente συνδηθέω una percolo

CLARÍN σάλπιγξ, ιγος, η lituus> Tocar el clarín: κλαγγάζω, κλαγγέω clango> Sonido del clarín: κλαγγη, ης, η clangor> Tocando el clarín: κλαγγηδόν cum clangore

CLARO ἴηνοψ, οπος, δ, η; άσύγχυτος, ος, ον; δέελος, δηλος, η, ον; διάδηλος, ος, ον; διαφεγγης, είλικρινης, έναργης, ης, ές; εύφραστος, ος, ον; φανός, η, όν; καταφανης, ης, ές; κελαδεννός, η, όν; άσυγκέρατος, ἄστεκτος, πεπαρεΐσιμος, πρόδηλος, ος, ον; προφανης, σαφης, συμφανης τηλαυγης (-εστερος, -έστατος), τρανης, ης, ές apertus, clarus, perspicuus, non confusus, non arcanus, manifestus> Más claro: σαφέστερος, α, ον clarior> Muy claro: σαφέστατος, η, ον; άμφιφανης, ης, ές; εύδηλος, καταδηλος, ος, ον valde clarus> Claro: τοΐμφανες perspicuus

CLASE, grupo φυλη, ης, η; φύξ, φυγός, η; σύνταξις, εως, η classis> De toda clase παντοδαπός, η, όν omnis generis

CLÁSICO χρηστομαθης, ης, ές classicus,

solidam instructionem habens> Estudio de los clásicos: χρηστομάθεια, ας, η studium delectorum scriptorum> Trozos escogidos de autores clásicos χρηστομάθεια, ας, η optimi loci delecti e sriptoribus> Escritores clásicos: συγγραφείς βέλτιστοι optimiscriptores

CLASIFICACIÓN σύνταξις, εως, η distributio in classes> De los ciudadanos: σύνταγμα, ατος, τό civium distributio in classes

CLASIFICAR διατοιχίζω in ordines dispono

CLAUDICACIÓN χλωμα, ατος, τό; χλωσις εως, η; χλωτής, ητος, η; σκασμός, ού, ð claudicatio

CLAUDICAR έπισκάζω, σκιμβάζω, σκιμπάζω claudico milis

CLAVADO έφηλος, ηλότυπος, ος, ον; έμπαγείς, εσσα, εν infixus> En un palo: πασαλευτός, η, όν palo affixus> Lo que se ha clavado: πρόσπηγμα, ατος, τό id quod affixum est

CLAVAR ηλώω, άντιτορέω, διαπαταλλεύω, διηλώω, έφηλώω, έρείδω, γομφώω, καταγομφώω, καταπηγνυμι, -πηγνύω, καταπησσω, -πηττω, καθηλώω, παρακαταπηγνυμι -πηνύω, πρόσπηγνυμι, -γνύω affigo, clavis compingo> Al lado de: παραπηγνυμι, -πηγνύω, -πηγω juxta defigo> Clavado hasta la mitad: μεσοπαγης, ης, ές ad mediam usque partem defixus> En una estaca: πασσαλεύω, παταλεύω, πασσαλίζω, πασσακίζω palum infigo

CLAVAZÓN γόμομα, ατος, τό; γομφωσις, εως, η compages

CLAVÍCULA κλείς, ίδος, η clavis> La parte de la clavícula junto al cuello: παρασφαγίς, ίφος, η clavium pars jugulo adjuncta> De la lira, cítara: κόλλοψ, οπος, ð verticilli lyrae vel citharae

CLAVIJA πάσσαλος, πάτταλος, ου, ð paxi-

CLAUSTRO κλάθρον, κλαίστρον, ου, τό claustrum

CLÁUSULA adicional παράγραμμα, ατος, τό clausula addititia

CLAVA ηροπαλον, ηρόπτρον, ου, τό; κορδύλη, σκυτάλη, ης, η; σκυταλίς, ίδος, η; σκύταλον, ου, τό clava> Palo, bastón: κορύνη, ης, η clava> Extremo de la clava, bastón o palo: κορδύλη, ης, η clavae caput> Hecho en forma de clava: πηδαλιωτός, η, όν clavatus> Terminado a manera de clava: κυρονόεις, εσσα, εν in clavae modus fastigiatus (terminado en punta)> Que lleva clava o palo: σκυταληφόρος, ος, ον qui clavam, fustem portat> Redondo y largo como clava: σκυταίιας, ου, ð instar clavae teres et oblongus> Semejante a la clava: ηροπαλοειδης, ης, ές clavae sillus

CLAVO ηλος, γόμοφος, κίνδαλος, ου, ð clavus, cuneus> Asegurado con clavos de bronce: χααλκεόγομοφος, ος, ον aereis clavis compactus> Clavos molares: μύλακροι, ον, οί clavi molares> De madera: πάσσαλος, πάτταλος, τύλος, ου, ð clavus ligneus> El que une con clavos: γομφωτηρ, ηρος, ð coagmentator> Fijar con clavos: προσηλώω clavis affigo> Fijo con clavos de oro: χρύσηλος, χρυσόηλος, η, ον aureis clavis confixus> Que atraviesa con clavos: καθηλωτης ού, ð qui clavis defigit> Que tiene muchos clavos: πολύγομοφος, ος, ον multos clavos habens> Traspasar con clavos: ηλώω clavis transfigo> Unido con clavos: γυμφοπαγης, ης, ές; ηλότυπος, ος, ον; γομφωτός, η, όν coagmentatus clavis> Unir con clavos: συγγομφώω compingo clavis

CLEMENCIA άνεξικακία, έπεικεια, ας, η clementia> Con clemencia: συγγνωμονικως, ηπίως clementer

CLEMENTE ηπιος, ίια, ον; έπεικης, ης, ές εύπαραίτητος, ος, ον; συγγνωμων, ον, ον συχωρητικός, η, όν; ξυγγνωμων, ον, ον

clemens> **No clemente**: άνηλεης, ης, ές **inclemens**

CLEPSIDRA κλεψύδρα, ας, η **clepsydra**> **Cuello de la**: ἴσθμός, οὔ, ὀ **collum clepsydrae**

CLÉRIGO κληρικός, οὔ, ὀ **clericus**

CLERO κληρος, ου, ὀ **clerus**> **Miembro del mismo clero**: συγκληρικός, η, ὄν **ejusdem cleri socius**

CLESTOMATÍA, **colección de escritos selectos de buenos autores** χρηστομάθεια, ας, η **collectio ex optimorum scriptorum scriptis**

CLIENTE πελαστής, πελάτης, προσπελάτης ου, ὀ; θεραπευτήρ, ηρος; -ευτής, οὔ, ὀ **cliens**> **La cliente**: πελάτης, ιδος, η **cliens**> **Perteneciente a clientes**: πελατικός, η, ὄν **ad clientes pertinens** **Turba de clientes**: πελατικόν, τό **turba clientum**

CLIENTELA πελατεία, ας, η **clientela**

CLIMA κλίμα, ατος, τό **clima**> **Que goza de buen clima**: εὔδειελος, ος, ὄν **coelo temperato gaudens**

CLIMATÉRICO, **gradual** κλιμακτηρικός, η, ὄν **climacterius**

ὄν **habens vim coagulandi**

COALICIÓN σύμπηξις, εως, η **coalitio**> **Formar una coalición como los cretenses**: συγκρητίζω **conspiro more cretensium**

COARTACIÓN φίμωσις, στένωσις, συνωθησις, εως, η; συστολή, ης, η **coarctatio**

COARTAR άποσγίγω, στενοχωρέω, στενώω **συμπνίγω, συνοχέω, συναθέω, συνυποστέλλω coarcto**

COBARDE άσπλαγχος, ος, ὄν; άτλας, αντος ὀ; άτολμος, ος, ὄν; άπόλεμος, ος, ὄν; δειλαιοσ, δειλαίος, δειλός, η, ὄν; δυσκάρδιος, ος, ὄν; φυγεργός, η, ὄν; κακόψυχος, κακόσπλαγχνος, ος, ὄν; ῥίψασπις,

CLINOPODIO (yerba) κλινοπόδιον, ου, τό **clinopodium**

CLÍO (musa) Κλείω, ὀος, οὔς, η **Clio**

CLÍSTER κλυστήρ, ηρος, ὀ **clyster**> **Pequeño**: κλυστηριον, ου, τό **parvus clyster**

CLOACA ὀζοθηκη, ης, η; άμάρα, ας, η; ὀχετός, οὔ, ὀ; ὑπονομη, ης, η; ὑπόνομος, ου, ὀ **cloaca**

COACCIÓN βιασμός, οὔ, ὀ; συμπίλησις, εως, η; σύσφιξις, εως, η **coactio**

COACTIVO βιαστικός, η, ὄν **coactivus**

COADJUTOR συμμηστωρ, ορος, ὀ **adjutor**

COADUNAR συνενὀω **coaduno**

COAGULACIÓN πήγμα, σύγκριμα, ατος, τό; σύγκρισις, εως, η **concretio, coagmentum**

COAGULADO άμφίθρεπτος, ος, ὄν; πήγματωδης, ης, ες; πητύα, ας, η; τροφωδης, τροφωδης, ης, ες **coagulatus, concretus**

COAGULAR έμπτυιάζω, περιτρέφω, τρέφω, συμπιλέω **condenso, conglacio, coagulo**> **Lo que impide coagular**: άτύρωπος, ος, ὄν **id quod non sinit coagulari**> **Que tiene fuerza de congelar**: πηκτικός, η ιδος, ὀ (que arroja el escudo) **ignavus, timidus, imbellis, socors**> **Enteramente cobarde**: πάνδειλος, ος, ὄν **omnino timidus**

COBARDÍA άνανδρία, άτολμία, ας, η; άποδειλίασις, εως, η; κακη, ης, η **ignavia**

COBERTIZO έριψις, εως, η **tectura**

COBERTURA συγκάλυψις, εως, η **actio cooperiendi**

COBRADOR άργυρολογητος, ου, ὀ; είσπράκτωρ, ορος, ὀ; έκτιστης, οὔ, ὀ **exactor, colligendis pecuniis praepositus**

COBRE χαλκός, οὔ, ὀ **cuprum**> **Arte de fundición del cobre**: χαλκουρική, ης,